

**GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN**  
**GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION**  
**GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

**VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE**

**VLAAMSE OVERHEID**

[C – 2021/22887]

**23 DECEMBER 2021. — Decreet tot het nemen van dringende steunmaatregelen voor de jeugdsector naar aanleiding van de COVID-19-pandemie (1)**

Het VLAAMS PARLEMENT heeft aangenomen en Wij, REGERING, bekrachtigen hetgeen volgt:  
**DECREET tot het nemen van dringende steunmaatregelen voor de jeugdsector naar aanleiding van de COVID-19-pandemie**

**Artikel 1.** Dit decreet regelt een gemeenschapsaangelegenheid.

**Art. 2.** De vergoedingen die ter uitvoering van dit decreet worden uitgekeerd, worden verleend om aan de rechtstreekse of onrechtstreekse economische of sociale gevolgen van de COVID-19-pandemie het hoofd te bieden.

Dit decreet bevat eenmalige uitgaven binnen de grenzen van de begrotingskredieten.

**Art. 3. § 1.** De Vlaamse Regering kan in 2022 steun toekennen aan jeugdorganisaties die werkingssubsidies ontvangen op basis van:

1° artikel 9, § 1, artikel 10, § 1, en artikel 11, § 1, van het decreet van 20 januari 2012 houdende een vernieuwd jeugd- en kinderrechtenbeleid;

2° artikel 4, § 2, artikel 5, § 1, en artikel 6, § 1, van het decreet van 22 december 2017 houdende de subsidiëring van bovenlokaal jeugdwerk, jeugthuizen en jeugdwerk voor bijzondere doelgroepen;

3° artikel 12 en artikel 13, § 2, van het decreet van 6 juli 2012 houdende subsidiëring van hostels, jeugdverblijfcentra, ondersteuningsstructuren en de vzw Algemene Dienst voor Jeugdtoerisme.

De Vlaamse Regering kan de regels bepalen voor de subsidievoorwaarden, de subsidiecriteria, de subsidieaanvragen, de beslissingsprocedure, het toe te kennen bedrag, de uitbetaling, de verantwoording en het toezicht. Het toe te kennen bedrag valt binnen de grenzen van de goedgekeurde kredieten van de begroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 2022.

§ 2. De Vlaamse Regering wijst een dienst aan die de steunaanvragen behandelt. Die dienst stelt een webtoepassing ter beschikking om informatie uit te wisselen met de aanvragers of ontvangers van deze steun.

§ 3. De door de Vlaamse Regering aangewezen dienst treedt op als de verwerkingsverantwoordelijke van persoonsgegevens, vermeld in artikel 4, 7), van de algemene verordening gegevensbescherming, voor de verwerking van persoonsgegevens in het kader van de toekenning van de steun, vermeld in paragraaf 1.

De verwerking van de persoonsgegevens, vermeld in het eerste lid, heeft betrekking op de identificatie van de persoon die de webtoepassing gebruikt als vertegenwoordiger van de aanvrager. Voor de identificatie van die persoon en om de gegevens in de aanvraag te controleren of aan te vullen kunnen het beheer en de controle van de aanvragen betrekking hebben op de verwerking van het rijksregisternummer of identificatienummer van de sociale zekerheid en andere identificatiegegevens van die persoon.

De door de Vlaamse Regering aangewezen dienst vraagt in eerste instantie de persoonsgegevens en andere gegevens op bij de authentieke gegevensbronnen, vermeld in artikel 5 van het besluit van de Vlaamse Regering van 15 mei 2009 houdende de uitvoering van artikel III.66, III.67 en III.68 van het Bestuursdecreet van 7 december 2018. Bij gebrek daaraan kan de dienst die gegevens verkrijgen bij de aanvrager.

De maximale bewaringstermijnen voor de persoonsgegevens die voor de toekenning van de steun worden verwerkt conform artikel 5, 1, e), van de algemene verordening gegevensbescherming, worden vastgelegd in beheersregels conform artikel III.81, § 2, van het Bestuursdecreet van 7 december 2018.

De Vlaamse Regering kan de nadere regels bepalen voor de verwerking van de persoonsgegevens, de beveiliging van die gegevens, en de passende waarborgen voor de rechten en vrijheden van de betrokkenen.

**Art. 4.** Dit decreet treedt in werking op 1 januari 2022.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 23 december 2021.

De minister-president van de Vlaamse Regering,  
J. JAMBON

De Vlaamse minister van Brussel, Jeugd en Media,  
B. DALLE

Nota

(1) *Zitting 2021-2022*

Documenten:

– Voorstel van decreet : 1082 – Nr. 1

– Tekst aangenomen door de plenaire vergadering : 1082 – Nr. 2

Handelingen - Bespreking en aanneming: Vergaderingen van 23 december 2021.

## TRADUCTION

## AUTORITE FLAMANDE

[C – 2021/22887]

**23 DECEMBRE 2021. — Décret contenant des mesures d'aide urgentes pour le secteur de la jeunesse à la suite de la pandémie COVID-19 (1)**

Le PARLEMENT FLAMAND a adopté et Nous, GOUVERNEMENT, sanctionnons ce qui suit :

**DÉCRET contenant des mesures d'aide urgentes pour le secteur de la jeunesse à la suite de la pandémie COVID-19**

**Article 1<sup>er</sup>.** Le présent décret règle une matière communautaire.

**Art. 2.** Les indemnités versées en exécution du présent décret sont accordées pour faire face aux conséquences économiques ou sociales directes ou indirectes de la pandémie COVID-19.

Le présent décret prévoit des dépenses uniques dans les limites des crédits budgétaires.

**Art. 3. § 1<sup>er</sup>.** En 2022, le Gouvernement flamand peut accorder une aide aux organisations de jeunesse qui reçoivent des subventions de fonctionnement sur la base de :

1° l'article 9, § 1<sup>er</sup>, l'article 10, § 1<sup>er</sup>, et l'article 11, § 1<sup>er</sup>, du décret du 20 janvier 2012 relatif à une politique rénovée des droits de l'enfant et de la jeunesse ;

2° l'article 4, § 2, l'article 5, § 1<sup>er</sup>, et l'article 6, § 1<sup>er</sup>, du décret du 22 décembre 2017 portant subvention de l'animation supralocale des jeunes, des foyers de jeunes et de l'animation des jeunes pour certains groupes cibles spécifiques ;

3° l'article 12 et l'article 13, § 2, du décret du 6 juillet 2012 portant subventionnement d'hôtels pour jeunes, de centres de séjour pour jeunes, de structures d'appui et de l'asbl « Algemene Dienst voor Jeugdtoerisme ».

Le Gouvernement flamand peut arrêter les règles relatives aux conditions de subvention, aux critères de subvention, aux demandes de subvention, à la procédure de décision, au montant à octroyer, au paiement, à la justification et au contrôle. Le montant à octroyer s'inscrit dans les limites des crédits approuvés du budget de la Communauté flamande pour l'exercice budgétaire 2022.

§ 2. Le Gouvernement flamand désigne un service qui traite les demandes d'aide. Ce service met une application web à disposition en vue de l'échange d'informations avec les demandeurs ou les bénéficiaires de cette aide.

§ 3. Le service désigné par le Gouvernement flamand intervient comme responsable du traitement des données à caractère personnel, visé à l'article 4, 7) du règlement général sur la protection des données, pour le traitement des données à caractère personnel dans le cadre de l'octroi de l'aide visée au paragraphe 1<sup>er</sup>.

Le traitement des données à caractère personnel, visé à l'alinéa premier, concerne l'identification de la personne qui utilise l'application web en tant que représentant du demandeur. En ce qui concerne l'identification de cette personne, afin de contrôler ou de compléter les données contenues dans la demande, la gestion et le contrôle des demandes peuvent porter sur le traitement du numéro de registre national ou du numéro d'identification de la sécurité sociale et d'autres données d'identification de cette personne.

Le service désigné par le Gouvernement flamand demande en premier lieu les données à caractère personnel et d'autres données auprès des sources de données authentiques visées à l'article 5 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 15 mai 2009 portant exécution des articles III.66, III.67 et III.68 du décret de gouvernance du 7 décembre 2018. À défaut, le service peut obtenir ces données auprès du demandeur.

Les délais maximaux de conservation des données à caractère personnel traitées pour l'octroi de l'aide conformément à l'article 5, 1, e), du règlement général sur la protection des données, sont définis dans des règles de gestion, conformément à l'article III.81, § 2, du décret de gouvernance du 7 décembre 2018.

Le Gouvernement flamand peut arrêter les modalités du traitement des données à caractère personnel, la protection de ces données et les garanties appropriées pour les droits et libertés des personnes concernées.

**Art. 4.** Le présent décret entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2022.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 23 décembre 2021.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,  
J. JAMBON

Le Ministre flamand des Affaires bruxelloises, de la Jeunesse et des Médias,  
B. DALLE

—  
Note

(1) *Session 2021-2022*

Documents :

- Proposition de décret : 1082 – N° 1

- Texte adopté en séance plénière : 1082 – N° 2

Annales - Discussion et adoption : Sessions du 23 décembre 2021.